

## ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ПОДЛЕЖАЩЕГО В АНГЛИЙСКОМ И КЫРГЫЗСКОМ ЯЗЫКАХ

*Подлежащее является главным словом в предложении. Без подлежащего не может быть четко выражен любой мысль. В данной статье глубоко рассматривается главное слово предложения в лингвистике английского и кыргызского языка – подлежащее.*

**Ключевые слова:** Предложения, подлежащее, подлежащее-существительное, подлежащее – местоимение, подлежащее-числительное, подлежащее-инфинитив, подлежащее-герундий, подлежащее-прилагательное.

Английский язык и кыргызский язык, подобно другим языкам мира, будучи средством общения, возникли в разных определенных исторических условиях и развивались в продолжении длительного периода времени, являясь продуктом ряда эпох. Но какой бы язык не был, к какому типу или группе языков ни относился, какие бы особенности не имел в строе и на каком бы уровне развития ни находился – язык является важнейшим средством общения. Все, что доступно человеческому познанию, регистрируется, выражается, сообщается, воспринимается другими людьми только посредством языка.

В языке все вышеуказанные практически осуществляется при помощи предложения, так как только предложение выражает определенную законченную мысль, отрезок мысли, тем самым обеспечивая обмен мыслями между людьми. Для того чтобы правильно представить сущность предложения, необходимо выяснить, что составляет основу специфику предложения. Выяснение этого вопроса непосредственно связано с определением сущности его составных частей, их роли и места, их функции, взаимоотношений, связи с частями речи, являющимися строительным материалом и так далее. Как известно, главные члены предложения является ядром и основной базой предложения в двух языках. Изучение свойств главных членов предложения является выявлением динамики предложения и анализом предложения с сугубо научной точки зрения. Как нам известно, со школьных образовательных программ, главные члены предложения состоит из подлежащего и сказуемого. Оба члены предложения взаимосвязаны и взаимообусловлены, но по своему грамматическому оформлению значительно различаются между собой по языкам.

Подлежащее стало предметом интереса и исследования науки еще с тех времен, когда в языке еще не существовало деления частей речи. Его определение, способы выражения, взаимодействие с другими членами предложения и его роль в системе языка до сих пор находятся под наблюдением и изучением ученых.

Тема данной научной статьи – лингвистический анализ подлежащего в английском и кыргызском языках. В статье более тщательному исследованию подвергнут сопоставительная типология подлежащего в английском и кыргызском языках.

Подлежащее с давних времен является объектом изучения науки. Подлежащее пользуется заслуженным авторитетом в грамматике каждого языка. И интерес к нему среди ученых-лингвистов, языковедов не охлаждает. Об этом свидетельствуют многочисленные исследования различных сторон подлежащего, противоречия в его определении и роли, проведенные и проводимые этими учеными. **Подлежащее (The Subject, ээ)** – член предложения, обозначающий предмет, лицо или понятие, о котором что-либо утверждается в предложении. Подлежащее можно характеризовать, как член предложения, отвечающий на вопросы Who? – Ким? и What? – Эмне? Оно обозначает большей частью лицо или предмет, реже – процесс, действие и состояние. Для обозначения этого члена предложения часто используется также термин «субъект», который, однако, даже в кыргызском языке чересчур многозначен и в силу этого всегда удобен, хотя и является международным.

Подлежащее может выражаться такими частями речи, как существительное, местоимение, числительным, глаголом (инфинитивом, герундием).

**Подлежащее-существительное.** Именем существительным (The Noun, зат атооч) называется часть речи, которая обозначает предмет. Предметом в грамматике называют все то, о чем можно спросить «Who is this?» - «Бул ким?» или «What is this?» «Бул эмне?» - a girl – кыз, a book - китеп.

В предложении подлежащее может выражаться как нарицательными существительными (существительные, обозначающие общие названия всех предметов)

*There is a big tree in that garden. – Бул бакчада чоң дарак бар.*

*The black pen is on the table. – Столдун үстүндө кара калемсап бар.*

так и собственными (существительные – наименования предметов, единственных в своем роде)

*John lives in Great Britain, in Liverpool.- Джон Улуу Британияда, Ливерпульда жашайт.*

*Labour Day is celebrated in most countries on the first of May.- Баардык өлкөлөрдө Эмгек күнү биринчи майда белгиленет.*

Сюда входят и личные имена, и составные географические названия, и названия учреждений, предприятий и так далее.

Если в кыргызском языке подлежащее-существительное почти всегда стоит в именительном падеже, то внимательное изучение падежных форм существительных в современном английском языке показывает, что английскому языку подобное падежное различие не свойственно. И в данном случае отсутствие особой падежной формы у существительного при употреблении его в функции подлежащего ведет к тому, что оно непосредственно предшествует сказуемому (если при сказуемом нет определительных слов). Данное правило остается в силе и тогда, когда прямое дополнение выносится на первое место.

*This play Herbert wrote.*

*Beaufort was fairly typical as far as southern towns went.*

**Подлежащее – местоимение.** Местоимение (The Pronoun, ат атооч) – часть речи, лишенная собственного лексического значения и употребляемая вместо имени существительного, прилагательного, имени числительного или наречия, не называя предмет (явление и так далее), или его характеристику, а лишь указывая на них (их отношение к иным предметам, явлениям и так далее).

В английском языке подлежащее-местоимение и подлежащее-существительное «объединены» под общим названием «местоименные существительные». К местоименным существительным относят местоимения личные:

*He is a good pianist. – Ал жакшы пианист.*

*She is a really nice girl. – Ал чыныгында жакшы кыз.*

вопросительные:

*Who can help you? – Ким сага жардам берет?*

*I have no idea what colour to use in my room. What colours do you like? – Бөлмөмдү кандай оңго боерүмдү билбей жатам. Кандай оң сага жагат?*

неопределенные:

*Someone is laughing. – Кимдир бирөө күлүп жатат.*

отрицательные:

*Our support service will leave nobody without answer. – Биздин колдообуз эч кимди жардамсыз калтырбайт.*

указательные или неопределенно-указательные:

*This is our secretary. – Бул биздин секретарыбыз.*

Подлежащее-местоимение обычно опускается при формах повелительного наклонения. Наличие местоимения в этом случае служит целям логического подчеркивания, противопоставления:

*Listen to me, please!*

В том случае, когда субъект неясен и мыслится в виде воображаемого собеседника, в английском языке употребляются в качестве подлежащего местоимение «one» или «they»:

*One might be interested in him.*

*They say, it would be a fine idea.*

**Подлежащее-числительное.** Числительное (The Numeral, сан атооч) – самостоятельная часть речи, обозначающая количество или количественный признак, порядок предмета при счете, отвечающая на вопрос «который?», «сколько?»

В качестве подлежащего в основном выступают количественные числительные:

*Five volunteered to help us. – Бешөө жардамга келишти.*

*Three are absent. – Үчөө келген жок.*

Кроме того, в определенных случаях подлежащим могут быть выражены и порядковые, и даже дробные числительные.

*The third was even worse. – Үчүнчүсү анданда жаман болчу.*

**Подлежащее-инфинитив.** Инфинитив (The Infinitive) - (неопределенная форма глагола) представляет собой неличную глагольную форму, которая только называет действие, не указывая ни лица, ни числа. Инфинитив отвечает на вопросы «что делать?», «что сделать?». Формальным признаком инфинитива является частица «to», которая иногда опускается.

Инфинитив также может служить подлежащим в предложении. В этой роли он стоит обязательно в начале предложения, перед сказуемым, и может переводиться или неопределенной формой глагола или существительным:

*To lie is bad. – Калп айтуу – жаман.*

**Подлежащее-герундий.** Герундий представляет собой неличную форму, выражающую название действия и обладающую как свойствами существительного, так и свойствами глагола. В русском языке соответствующая форма отсутствует. Функции герундия во многом сходны с функциями инфинитива, также сочетающего свойства существительного со свойствами глагола. Герундий, однако, имеет больше свойств существительного, чем инфинитив.

Обладая свойствами существительного, герундий может служить в предложении подлежащим:

*Smoking is not allowed here. – Таеки чегүү бул жерде болбойт.*

*Flying makes me sick. – Учүү маалында менин жүрөгүм айланат.*

Указанные выше части речи – самые распространенные, «утвержденные на роль подлежащего, актеры». Но нужно отметить, что в качестве подлежащего могут выступать и другие части речи. А вернее, в качестве подлежащего может выступать любое слово любой части речи в любой грамматической форме, если в предложении о нем выносится суждение как о языковой единице.

*«Wow» was heard from the other side of the street. (междометие)*

*«To» may be the Preposition and the Particle in the sentence. (частица)*

Подобные примеры можно объединить в группу субстантивированных слов. Субстантивированные

слова – это слова любой части речи, которые в предложении приобретают предметное значение и отвечают на вопросы «кто?» и «что?». Субстантивироваться может практически любая часть речи. И это расширяет диапазон способных выступать в качестве подлежащего частей речи. Таким образом, получается, что субстантивация является инструментом, которым подлежащее пользуется в целях «самовыражения».

***We need fast.** – Бизге ылдамы керек.*

В кыргызском языке подлежащее может еще выражаться прилагательным. **Подлежащее-прилагательное.** Прилагательное (The Adjective, сын атооч) самостоятельная часть речи, обозначающая не процессуальный признак предмета и отвечающая на вопросы «какой?», «какая?», «какое?», «какие?», «чей?» и т.д. В русском языке прилагательные изменяются по родам, падежам и числам, могут иметь краткую форму.

***Сулуу сулуу эмес, сүйгөн сулуу.** – Not beautiful is beautiful, and loved.*

***Акылдуу ишине ишенет, алдуу күчүнө ишенет.**  
- Smart believes its case, strong -his strength.*

Таким образом, можно сделать вывод о том, что подлежащее – интересный с точки зрения исследований член предложения. И несмотря на то, что самые основные способы его выражения рассмотрены, на исследованиях в этой области рано ставить точку. Потому что кончается изучение способов его выражения в его универсальном определении. А это, как известно, только начало, над которым ученые все еще «бьются».

#### ***Литература***

1. Батманов И. А. Грамматика киргизского языка. – Ф., 1940.
2. Вельчинская В.А. Грамматика английского языка. – М., 2009.
3. Жакыпов Ы. Азыркы кыргыз тилинин синтаксиси. – Ф., 1975.
4. Ли Ч.Н., Томпсон С.А. Подлежащее и топик: новая типология языка. – В кн.: *Новое в зарубежной лингвистике. Вып. 11.-М., 1982*
5. Смирницкий А. И. «Синтаксис английского языка». – М., 1957.